

کند، اولین کسی که باید موضوع را ب- ریش می‌گرفت اینجانب بودم؛ زیرا صدها مقاله و تحلیل اقتصادی نوشته‌ام که برخی از آنها مورد تأیید آفای دکتر رئیس دانا قرار گرفته است (از جمله تحلیلی درباره ماهیت سازمان تجارت جهانی)، و این در حالی است که آفای رئیس دانا می‌داند تحصیلات و تخصصی در اقتصاد ندارم.

امیدوارم این توضیح سوء تفاهم پیش آمده برای آفای ترک زاد و دیگر عزیزان را رفع کند. بواقع روی سخن آفای دکتر رئیس دانا با کسانی بود که لفاظی می‌کنند و نه اظهارنظر. معر می‌نویستند و چنین به دیگران می‌باورانند که شعر گفته‌اند: آنهم چه شعر نغز و منحصر به فردی!

خطای انزو پومنوفیسم...

۱- درباره منشاء اقوام، آنطور که آفای دکتر رواسانی مرقوم داشته‌اند ابهامی وجود دارد که بعید نمی‌دانم این ایهام ناشی از خطای حروف چینی در کاربرد علامت گذاریهای چون ویرگول و نقطه و غیره باشد. عین جمله ایشان چنین است «... زیرا یک نژاد انسانی داریم و اختلاف در شکل ظاهری و در معتقدات دینی و فرهنگ و روابط اجتماعی ... دلیل بر وجود نژادهای مختلف انسانی نیست». بنده عرض می‌کنم آری اختلاف در معتقدات و روابط، معیار و ضابطه‌ای برای تمیز یا تکوین نژاد نیستند ولی در مورد شکل ظاهری و بدنی آدمیان با آفای دکتر رواسانی موافق نیستم، زیرا تقسیم انسانها به نژادهای چندگانه براساس رنگ پوست و شکل استخوان‌بندی و جمجمه و برخی خصوصیات فیزیولوژیکی است و آفای دکتر رواسانی این قسمت اخیر را در دیگر معتقدات و روابط یک جا جوشانده‌اند، مگر آنکه جمله‌ی تحریر شده‌ی ایشان همان‌نباشد که در مغز داشته‌اند. بهر حال و بعکس نظر آفای دکتر رواسانی، درست همین عناصر هستند که در تقسیم‌بندی نژادها، مبنای علمی دارند و هیچ اهل تحقیقی هم نمی‌گوید که فلاں نژاد از فلاں جهت بر نژاد دیگر برتری یا از آن نژاد پست‌تر است. من به آفای دکتر رواسانی عرض می‌کنم (که به بینان علمی اشاره دارند) علم، حقیقت یا واقعیتی است جاری در بدیده‌های طبیعت که انسان نیز از آن جمله است، حقایق علمی تابع اراده بشر نیستند و بشر آنها را فقط کشف می‌کند نه ابداع (مثلاً اگر شرایط زلزله برقرار

تساهل را روا بدارد و بر وزن و غنای خود لطمه وارد سازد. آن تیتر چه مصروعی از بیت یک شاعر بزرگ و چه پند یک ناصح و مربی اجتماعی باشد فاقد بار فلسفی است و لذا با محتوای نوشته‌ی آفای دکتر رواسانی که اندرز یکپارچگی و اتحاد می‌دهند همخوانی ندارد. فلاسفه می‌گویند در کل، جوهري هست که در مجموع نیست. مثلاً موتور یک اتوموبیل فرضآ پنجاه جزء دارد. می‌رومی بازار و همه‌ی آن پنجاه جزء را می‌خریم و آورده روی زمین می‌چینیم. در این مثال، ما دارای مجموع اجزاء موتور هستیم. آیا این مجموع بکار می‌افتد و حرکت می‌کند؟ راه می‌رود؟ محیط زیست را آلوده می‌سازد؟ مسلماً چنین نیست و زمانی بکار افتاده و حرکت می‌کند که حالت کل بیابد، یعنی آن اجزاء براساس یک قاعده منطقی یا علمی با یکدیگر پیوند و رابطه پیدا کنند.

موضوع اقوام و ملت‌ها نیز بهمین قیاس است، یعنی اگر افراد یک ملت بیوندی خاص- که در آن باب تحت عنوان فرهنگ سخن خواهم داشت. با یکدیگر نداشته باشند یا شک می‌توانند نمونه‌ی یک مجموع بشمار آیند ولی مطلقاً کل نخواهند بود. آنچه مسلم است مقاومت یک ملت در برابر خصم، متفکی و موکول به نخستین ضرورت یعنی همین پیوند می‌باشد. و آنچه ارادتمند در این نامه تقدیم می‌کنم نخست ذکر نکاتی است که در مقاله آفای دکتر رواسانی مسکوت مانده‌اند و سپس نقد یک تندروی مختصر از ناحیه‌ی ایشان است که بوی احساساتی خاص و رفقی از آن بمشام می‌رسد.

سردیر محترم ماهنامه گزارش بعد از سلام، مدتهاست که به ماهنامه شما چنان علاقه و اعتمادی پیدا کرده‌ام که صاحب دگه روزنامه‌فروشی محل، اگر بهیند در روز انتشار، سراغ او نرفته‌ام دق الباب و با دادن «گزارش» شادم می‌کند. شاد بدان جهت که همواره از مندرجات گزارش چیزی می‌آموزم. اما در شماره ۷۸ مطلبی بقلم آفای پروفسور دکتر رواسانی دیدم که اگر در آن باب سکوت کنم احساسی شبیه خیانت به من دست می‌دهد؛ خیانت به نشریه‌ای پرمغز و به نشریه‌ای که متأسفانه همانندش را کم داریم. قبل از طرح اصل مطلب با خود شما حرفی دارم که بی‌مقدمه سراغش می‌روم: اگر کلمه «پروفسور» را به خواست نویسنده ذکر کرده‌اید که حرفی نیست و می‌گذرد و اما اگر تمایل یا سلیقه‌ی شما چنین است باید عرض کنم این لغت در زبان فرانسه، عنوانی است برای مدرسان سیکل آخر دبیرستان یا مدرسان دانشگاه؛ در زبان انگلیسی هم اختصاصاً برای مدرسان دانشگاه ذکر می‌گردد، بهر حال در هیچ جای دنیا این لغت، نام یا اصطلاح برای هیچ درجه‌ی تحصیلی دانشگاهی نمی‌باشد. و اگر شما این نکته را قبول دارید بجا است آن کلمه را جلوی نام همه قلمزنان «گزارش» که کار استادی هم دارند درج فرمائید. و اما در مورد مطلب آفای دکتر رواسانی، آنچه که از قوم‌ها و پان‌ها سخن گفته‌اند در تیتر مقاله کلمه‌ی «مجموع» بجای لفظ «کل» به کار رفته است که «گزارش» نباید و نمی‌تواند این

شود و آن، شناخت فرهنگ بومی و اصیل و حفظ عناصر آن است. در يک تعریف می‌گویند «فرهنگ» یعنی مجموعه‌ی آثار فکری و ابزاری يک ملت که به نسل زنده و حاضر می‌رسد. برخی از عناصر فرهنگی عبارتند از زبان، دین، هنرها، آداب و رسوم، نوع لباس، نوع غذا، پستاندها و ناپستاندها، ارزشها و هنجارها، بایدها و نبایدها، مبانی اخلاق علمی و نظری، آرمانهای مشترک و رنجهای مشترک، شادیها و غم‌های مشترک، تاریخ مشترک و... و وقتی همه‌ی این عناصر برای مردمی که در زمان حاضر یا در زمان گذشته وجود داشته و بهم جوش خورده باشد تشکیل چیزی را می‌دهند که آن را «فرهنگ کلان» یا «کل یگانه‌ی فرهنگ» می‌نامیم. (بعنوان جمله‌ای معترضه عرض می‌کنم که ارادتمند اصطلاح «کل یگانه‌ی» را واژه‌تر به مقصود می‌دانم) بهر حال، دو ملت مجاور و لوکه هر دو قدمتی طولانی داشته باشند به ظن قوی مشابهت فرهنگی دارند ولی «وحدت در کل یگانه فرهنگ» را ندارند. مثلاً روش زندگی فردی و اجتماعی يک ایرانی و يک پاکستانی یا يک ایرانی و يک تاجیک را با هم قیاس کنید. همینقدر که متوجه برخی تفاوتها در شیوه‌ی زندگی آنان شوید دلیل بر آن است که کل یگانه‌ی فرهنگ آن دو عین هم نیستند و همین نکته که بظاهر جزئی و غیرقابل اعتماد بنتظر می‌رسد در زمان عمل، مانع وحدت منسجم و پایدار بین دو ملت خواهد بود. پان اسلامیسم عبدالناصر. علی‌رغم توفیقی که در اتحاد با لبیی یا با سوریه پیدا کرد - توجه‌ای پایدار نداشت. علت همان بود که عرض کردم - این ارادتمند مثل هر آدم انسان دوست چنین واقعیتی را تلغی می‌دانم ولی چه می‌شود کرد؟ واقعیتی است ملموس.

۵- آقای دکتر رواسانی اشاره و یادی گزندۀ با عنوان پان‌سازی و پان‌بازی دارند... عرض می‌کنم که بیشوند «پان» یونانی است و بتقریب معنای همه، فاطیه، و امثال آن را دارد. مثلاً پان امریکن یعنی وایسته به همه‌ی امریکایران، و یا پان اسلام یعنی قاطبه اسلام. امری بسیار بدیهی است که در زمان ما چندین پدیده در پنهانی سیاست جهان حضور دارند که «پان»‌ها. چه معتبر باشند و چه کمنگ. از جمله‌ی آن پدیده‌ها هستند. اگر مجله گزارش بخواهد در شان والای خود مسأله‌ی «پان»‌ها را تحلیل کند کار با دو سه سطري گزندۀ که آقای دکتر

امری بی معنی است، زیرا ما نژاد را نمی‌سازیم، نژاد بخودی خود و با منشاء طبیعی وجود دارد. به آقای دکتر رواسانی عرض می‌کنم اگر نظام سرمایه‌داری مصائب و تیره روزیهای برای بشریت. بویژه مردم آسیا و آفریقا. رقم زده است، نظام مقایل آن نیز دست کمی از رقبی نداشت. تیره روزی مردم جمهوری‌های آزاد شده، مصائب مردم شرق اروپا و غیره را بیاد آوریم. اولی مردم آسیا و آفریقا را نیمه انسان و توبه‌کش غرب صنعتی می‌دانست و دومی مردم سوزمین‌های تصرف شده جنوبی خود را حاضر یا در زمان گذشته وجود داشته و بهم جوش خورده باشد تشکیل چیزی را می‌دهند که که آن را «فرهنگ کلان» یا «کل یگانه‌ی فرهنگ» می‌نامیم. (بعنوان جمله‌ای معترضه عرض می‌کنم که ارادتمند اصطلاح «کل یگانه‌ی» را واژه‌تر به مقصود می‌دانم) بهر حال، دو ملت مجاور و لوکه هر دو قدمتی طولانی داشته باشند به ظن قوی مشابهت فرهنگی دارند ولی «وحدت در کل یگانه فرهنگ» را ندارند. مثلاً روش زندگی فردی و اجتماعی يک ایرانی و يک پاکستانی یا يک ایرانی و يک تاجیک را با هم قیاس کنید. همینقدر که متوجه برخی تفاوتها در شیوه‌ی زندگی آنان شوید دلیل بر آن است که کل یگانه‌ی فرهنگ آن دو عین هم نیستند و همین نکته که بظاهر جزئی و غیرقابل اعتماد بنتظر می‌رسد در تحقیقات علمی طبیعی است؟ مگر قبول ندارید که اصل طبقه‌بندی از اصول ضروری در تحقیقات علمی می‌دانند که گریه‌سان هستند؟ مگر فلان تعداد از گیاهان می‌دانند که يک لپه‌ای یا چند لپه‌ای می‌باشند؟ قطعاً چنین نیست زیرا «طبیعت منهای انسان» فاقد شعور و قدرت تحلیل است. دانشمندی که در جانورشناسی یا در گیاه‌شناسی تحقیق می‌کند ناچار به طبقه‌بندی است و الا محل خواهد بود که به استنتاج قواعد کلی و یا به کشف‌ها برسد.

۴- ایشان در جایی به وحدت فرهنگی ملل شرق (یعنی اتحاد چند ملت شرقی با هم) اشاره دارند. این ارادتمند عقیده دارم چنین چیزی یک پندارگرائی محض است. اگر چنین نبود در زمان حاضر و در تاریخ پس از جنگ دوم جهانی که این همه مبارزه علیه استعمار چب و راست برآه افتاده است نمونه‌ای از این وحدت را می‌یافتیم. آقای دکتر، حقیقت از این قرار است که بدانیم عامل وحدت، فقط برای آحاد یک ملت (یا تأکید بر کلمه‌ی ملت) می‌تواند مطرح

شوند انسان چه بخواهد و چه نخواهد زلزله به وقوع خواهد بیوست. قوانین حاکم بر زلزله را بشر کشف می‌کند و بشر نمی‌تواند قوانینی برای طبیعت بسازد، از جمله برای نژادها، دیگر آنکه واقعیات علمی در هر زمان و در هر مکان بشکل یکسان عمل می‌کنند (مثلاً شرایط برف و باران در همه‌ی زمانها و همه‌ی مکانها یک شکل و بی تفاوت است) و اینکه اندیشمندان خوب می‌دانند که هر علم، فقط ناظر بر بخشی از هستی است نه بر همه‌ی هستی... حال اگر يک پدیده یا واقعیت علمی را تابع یا مؤید یک ایسم یا یک نظریه فلسفی سیاسی کنیم به احتمال قوی خطای بزرگ را مرتفع شده‌ایم که به انتربومورفیسم (انعکاس محتویات ذهن بشر بر طبیعت) مشهور است. لشنین یا استالین یا پلنوف و بنوماریف و بخصوص لیزینکو، هر یک کوشیدند که با استعانت از حقایق جاری در طبیعت، صحبت بخشی از مارکسیسم را به اثبات برسانند که دیدیم چنین نشد. سرگذشت نازیسم و هیتلر را هم بیاد داریم که آن ایسم نیز دچار خطای آنترربومورفیسم شده بود.

مسائله نژاد نیز از همین قبیل است و تفاوت‌های نژادی امری بدیهی و طبیعی است و هیچ ربطی با قراردادی و وضعی بودن ندارد. آیا قراردادی و وضعی است که رنگ بوسی و شکل جمجمه و استخوان‌بندی یک بومی آفریقائی با یک بومی نزوی تفاوت دارد؟ چنانکه عرض کردم این تفاوتها دلیل بر والاپی یا رحجان یک نژاد بر نژاد دیگر نمی‌باشند. اگر سطح تمدن یک نژاد با یک نژاد دیگر تفاوت دارد، علت یا عل آن نه در ساختمان نژادی بل در عوارضی است که ساخته و پرداخته بشرند. اگر دو اصل فلسفی یعنی هستی و چیستی را از نظر دور نکنیم فوراً درک خواهیم نمود که نژاد، امری بدیهی و به هستی مربوط است (که بدیهی نیازمند تعریف نیست) و عوارض یا اعراضی چون برتری یا پسند یک نژاد به چیستی موجود ربط می‌یابند که بشرح بالا، ما انسانها سازنده‌ی آنها هستیم و هیچ بنیان علمی هم ندارند.

۵- در مقاله خود، اصطلاح راسیسم را برابر «نژادسازی» آورده‌اند که چنین نیست، زیرا راسیسم مقوله‌ای است سیاسی یا مکتبی به معنایی «نژادپرستی» است نه نژادسازی. بنا به خصوصیاتی که يک واقعیت علمی دارد (و مهمترین آنها را ذکر کردم) نژادسازی اصولاً

گرچه واقعیت این است که این گونه برنامه‌ریزی‌ها چون کوہه آبی سرانجام به ساحل بر می‌خورد و قدرت اثر گذاری خود را از دست می‌دهد، اما غفلت زده‌هایی که در مسیر این کوهه‌ها فوار می‌گیرند و قایق خوش را برای مقابله با آنها تجویز نمی‌کنند، توانایی می‌بردارند. از سوئی، برنامه‌ریزان جهانی در پی اثربخشی برنامه، برنامه جدیدی را به اجرا می‌گذارند.

شاهدی می‌آوریم:

در پی کم رنگ شدن شعار نظم نوین جهانی، «خبری‌اشخاصی به نام «دیوید هلد» اثربنگاشته که عنوان آن «دموکراسی و نظم جهانی» است. خلاصه‌ای از این کتاب در مجله «نوی استیمن» شماره ۲۹ اوت ۱۹۹۷ وزیر عنوان «چگونه دنیا را برگردانیم» چاپ شده است. نویسنده کتاب که از نظریه‌پردازان غرب است، سازی تازه برای تحکیم سلطه سلطه‌گران بر جهان کوک کرده که بسیار پیچیده است. نایاب تردید داشت این کتاب دکترین جدیدی را برای بسط و بقای کاپیتالیسم خلق کرده و آن را در لفافهای زرین که آینده‌ای پرامید را نوید می‌دهد پیچانده است. اما در ورای مفاهیم آشکار این اثر نتایی مشکوک نهفته است.

این نتای را باید شناخت و برای تجزیه و تحلیل، نتیجه‌گیری و مقابله به مثل با آنها، برنامه‌ریزی کرد.

چنین وظیفه‌ای طبعاً بر عهده اندیشمندان کشور است. اما این اندیشمندان از چه طرقی می‌توانند بموضع و نه دیرگاه به چنین ترفندهایی بی ببرند. جز از طریق رسانه‌های گروهی؟

(ما در صدد دستیابی به اصل این کتاب هستیم و امیدواریم اگر آن را تهیه کردیم، شخصی را هم بیاییم که قادر باشد بجای ترجمه سطر به سطر آن نتای نهفته در کتاب را دریابد و روشن کند)

بهر تقدیر، هدف از این توضیحات آن بود که این خواننده محترم و خوانندگان گرامی دیگر ما بدانند اگر ما مطلب و نظریه‌ای را منعکس می‌کنیم، صرفاً با هدف آگاهی دادن به مخاطبانمان است.

در این دنیای پیچیده و پر تلاطم، ما انجام این کار را وظیفه‌ای تلقی می‌کنیم که هیچ بهانه‌ای نباید مانع انجام آن شود.

شما عناصری هستند که باید بگویند چگونه، چطور و از چه طریق، راه را نشان دهید زیرا اینست نیاز ما که در عصر نهضت ملت‌ها فقط اندیشمندان قادر به ارائه‌ی طریقی می‌باشد، طریق مستثنی بر مسائل و فرهنگ ملت خودشان... و بر متولیان هر ملت است که راه را بر این اندیشمندان نه مسدود، بل هموار سازند.

با تقدیم احترام، عیاس منطقی

سردیبری؛ آنچه آقای دکتر رواسانی نوشتند، دیدگاه و عقيدة شخص ایشان است؛ لذا نایاب چاپ آن را به منزله باور و دیدگاه ماهنامه تلقی کرد.

در مورد اشاره نویسنده محترم به استفاده از عنوان پروفسور و ایرادی که به آن گرفته‌اند باید بیاد آور شویم دکتر رواسانی استاد دانشگاه‌های آلمان است، و به قراری که خود ایشان گفته چنین عنوانی در جایگاهی که به تدریس اشتغال دارد طبیعی و عادی است. استفاده از کلمه «مجموع» در تیتر مقاله نیز به رعایت حفظ امانت بوده است.

و اما توضیحی داریم درباره لزوم یا عدم لزوم چاپ چنین دیدگاه‌هایی که امیدواریم باعث روشن شدن ذهنیت کسانی شود که باید... در وظیفه آنهاست. ملت ایران، و دست کم اندیشمندان کشور را با آخرین تحولات، ترفندها و زمینه‌سازی‌های مخالفی که برای کشورهای جهان سوم و در حال توسعه برنامه‌ریزی می‌کنند آشنا سازند، تا اذهان با ترفندها و توطئه‌ها آشنا شود و آمادگی لازم برای رویارویی با آنها ایجاد گردد.

آقای دکتر رواسانی نظریه‌ای را صریح و شفاف بیان کرد و زمینه‌ای فراهم آورد که جنبه‌عالی و دیگران با یک دیدگاه ویژه آشنا شوند و راجع به آن بحث و نقد کنند. در این بحث و نقد، حقانیت نظریه صحیح سرانجام مشخص خواهد شد.

اما مواردی هست که ما از آن بی‌اطلاع می‌مانیم و یا زمانی به آنها پی می‌بریم که دیر شده است. مثلاً ما زمانی به عاقب برنامه‌های پانک جهانی بی‌پریدیم که قافیه را باخته بودیم در مورد مسائل عقیدتی وضع حساس‌تر و پیچیده‌تر است:

راجع به نظم نوین جهانی می‌شنویم و می‌خوانیم و چون به گنه قضایا دسترسی نداریم یا موضع انفعالی می‌گیریم، و یا اصل اثرگذاری چنین برنامه‌هایی را منکر می‌شویم.

رواسانی مرقوم داشته‌اند روشنگر نخواهد بود. روش تحقیق در همه‌ی این پدیده‌ها، از جمله پدیده‌ی پان- نه با روش قیاس منطقی می‌سر و مفید است، نه با طریقه‌ی استقراء ناقص. آن کس که بخواهد از «پان‌ها» آگاهی‌های اصولی و راستین کسب نماید تا یک یک آنها را (که محدود هستند) بررسی همه جانبه نکند باید از ذکر عیب یا هنر هر یک اجتناب نماید.

بد نیست یک نکته را هم بیاد آور شوم: زمانی نه چندان دور علاوه بر خود فروخته‌ها به سرمایه‌داری غرب، همه‌ی شاخه‌های مارکسیسم، از جمله حزب توده ایران ندا در می‌دادند که دنیا بین دو بلوک تقسیم شده است و بس... بیاد دائم در همین داشتگاه تهران برخی استادان سالمند واقع بین پاسخ می‌دادند که نه چنین است بلکه آینده از آن ملت‌ها است نه ایسم‌ها. و امروز من کم مقدار که چوانی آن روزها را پشت سر نهاده‌ام در تأیید قول آن بزرگان روانشاد می‌گویم این ملت الجزاير بود که قیام کرد و به آزادی رسید، اسناد و قرائن نیز حاکی از آن هستند که هیچیک از دو بلوک نه راضی به این نتیجه بودند و نه توائی ای در پیش‌گیری از آن را داشتند و اگر مارشال دو گل تن به استقلال الجزایر داد بدان علت بود که هوشیارانه زودتر از رجال دیگر واقعیت چاره‌نایاب‌تر را دریافت که بود... و نیز علی رغم چنگ و دندانی که نمایندگان سرمایه‌داری کلان نشان می‌دادند کanal سوئز ملی شد و به ملت مصر تعلق یافت. در این خاطره فریب نخوریم که اولتیماتوم آن زمان شوروی، جز یک مانور برای بهره‌برداری تبلیغاتی نبود والا شوروی آن عهد توان چنگ با آمریکا را نداشت. و باز بگوییم که ملت دو پاره شده‌ی آلمان، از پس چند دهه جدائی عاقبت بهم پیوست و از قیام خونین و رهایی بخش ملت ویتنام چیزی نمی‌گوییم. که توضیح واضحات است. و داغی است جاؤدانه بر چهره‌ی سرمایه‌داری.

چهارمین امر از هم قیام انتفاضه‌ی فلسطین ندا می‌دهد که آینده از آن ملت‌ها است.

در پیش‌بینی عرض می‌کنم که آقای دکتر رواسانی نوشتهدان کاری کنیم که با آمدن سروش وحدت مسلل شرق، اهرمن نژاد و پان‌بازی و پان‌سازی استعاری دور شود. در پاسخ می‌گوییم این پند، پند بسیار خوبی است ولی یک کلی‌گوئی بیش نیست که کلی‌گوئی را همه کس می‌تواند گفت. ولی آقای دکتر، از قبیل